



جمهوری اسلامی ایران

بسمه تعالی

شورای نگهبان  
قائم مقام دبیر

شماره: ۹۴/۱۰۲/۵۰۴۳  
تاریخ: ۹۴/۱۰/۲۳  
پست:  
طبقه بندی:

## رئیس محترم مجلس شورای اسلامی

عطف به نامه شماره ۵۶۰/۷۲۱۴۵ مورخ ۱۳۹۴/۱۰/۰۶ و پیرو نامه شماره ۹۴/۱۰۲/۴۹۵۹ مورخ ۱۳۹۴/۱۰/۱۶:

### لایحه موافقتنامه انتقال محکومان به حبس بین جمهوری اسلامی ایران و جمهوری قبرس

مصوب جلسه مورخ بیست و نهم آذر ماه یکهزار و سیصد و نود و چهار مجلس شورای اسلامی در جلسه مورخ ۱۳۹۴/۱۰/۲۳ شورای نگهبان مورد بحث و بررسی قرار گرفت که نظر این شورا به شرح زیر اعلام می گردد:

همانگونه که در موافقتنامه های مشابه اظهار نظر شده است این لایحه از این جهت که اطلاق برخی از مواد آن از جمله بندهای ۳، ۵ و ۶ ماده ۱۲ و همچنین ماده ۱۳، اعمال مقررات غیر منطبق با موازین شرعی دولت طرف متعاهد را لازم الاجرا دانسته و نیز بعضی مواد آن مستلزم تأیید صحت قوانین و صحت آیین دادرسی قوه قضائیه کشور قبرس و نیز ارجاع کارهای قضائی به دادگاههای کشور طرف متعاهد می باشد که خود موجب اثر دادن بر احکامی است که در آن دادگاهها ولو بر خلاف ضوابط اسلامی صادر می گردد، خلاف موازین شرع شناخته شد.

محمد رضا علیزاده

قائم مقام دبیر شورای نگهبان